

録音資料

戦後間もない頃録音されたカラフト・アイヌの歌謡

—NHK 制作の

準長時間 SP レコード—

伴野有市郎

さきに、本誌第31号(1986.3)で、北海道の「アイヌ歌謡」のレコードについてご紹介したが、今回はその続編として「カラフト・アイヌの歌謡」のレコードをご紹介したい。NHKは、昭和22年から23年にかけて、北海道のアイヌ歌謡を録音採集したが、その後、カラフト出身の人たちによってカラフト・アイヌの歌謡を録音している。

この録音は、いずれも昭和26年の6月に行なわれていて、内容は次のとおりであるが、トンコリ(五弦琴)などの楽器

の演奏も含まれており、また、めずらしい「喉ならし」の唱法も聞くことができる。

レコードは25センチのSP盤であるが、NHK制作の「Vinycord」と呼ばれる特殊なレコードで、当時あたらしく開発されてきたビニール系の材質を使って、雑音の軽減や音質の向上、演奏時間の延長などをはかっている。本格的なLPレコードが出てくる前の、準長時間レコードのようなSP盤である。

* * * * *

(レコード番号) (カセット番号)
VC-17 Cas-671

へチリ Hechiri (3種) 踊り歌
へチリ Hechiri (3種) 踊り歌
平松マツ (西海岸珍内出身)

ヤイカテカル Yaykatekar 恋慕歌
高山ヨシ (東海岸新向出身)

ヤイカテカル Yaykatekar 恋慕歌
中川ツマ (東海岸新向出身)

VC-18 Cas-671

イフムケ Inumke 子守歌
平松マツ
イフムケ Ihumke 子守歌
柳川トミ (西海岸鶉城出身)

VC-20 Cas-671

オイナ Oyna 神謡
柳川トミ
シノッチャ Sinotcha 踏舞歌
トウイタツ Tuitak 昔話
森イセレ (東海岸多来加湖畔出身)

VC-19 Cas-671

VC-21 Cas-671
ハウキ Hawki その1, 2 英雄叙事
詩
森イセレ

VC-22 Cas-671
ハウキ Hawki その3 英雄叙事詩
トウイタツ Tuitak (2種) 昔話
森イセレ

VC-23 Cas-671
ハウキ Hawki 英雄叙事詩
森イセレ

VC-24 Cas-672
イノンノ・イタツ Inonno-itak 祈
詞
a: あざらし狩りの祈り b: 病人
の祈り
森イセレ
タップカル・ユーカー Tapkar-yukar
踏舞歌
ハチコ・トウイタツ Hachiko-tuitak
昔話
森イセレ, 足内イノランマケツ
(東海岸栄浜出身)

VC-25 Cas-672
イフムケ Ihumke (2種) 子守歌
ムックナ独奏 Muxkuna アイヌ楽器
足内イノランケマツ

VC-26 Cas-672
トウイタツ Tuitak 昔話
畑山スバ (東海岸大谷出身)

VC-27 Cas-672
レクツカラ Rekuxkara (6種)

喉鳴らし
へチリ Hechiri (3種) 踊り歌
今村サンコッテス (西海岸大谷出
身), 畑山スバ, 足内イノランケマツ,
大谷キヨ

VC-28 Cas-672
オйна Oyna 神謡
沼端ウメ
トウス Tus 術
今村サンコッテス

VC-29 Cas-672
トウス Tus 術
沼端ウメ (西海岸鶴遠出身)

VC-30 Cas-672
へチリ Hechiri (3種) 踊り歌
へチリ Hechiri (3種) 踊り歌
木村ウサルシマツ (東海岸相浜出
身), 安藤ウメ, 吉沢ハギ

VC-31 Cas-673
へチリ Hechiri (3種) 踊り歌
木村ウサルシマツ 安藤ウメ, 吉沢
ハギ
トウイタツ Tuitak 昔話
木村ウサルシマツ

VC-32 Cas-673
イフムケ Ihumke 子守歌
木村ウサルシマツ

VC-33 Cas-673
トウス Tus 術
木村ウサルシマツ

VC-34 Cas-673

レクツカラ Rekuxkara (4種)

喉鳴らし

白川クルハルマツ (東海岸白浦出身), 樺村パイ

へチリ Hechiri (3種) 踊り歌

白川クルハルマツ, 樺村パイ, 藤山
スパ, 相馬ハナ

VC-35 Cas-673

イフムケ Ihumke (3種) 子守歌

藤山スパ (西海岸恵須取出身)

イフムケ Ihumke (2種) 子守歌

相馬ハナ (西海岸鶴城出身)

VC-36 Cas-673

ヤイカテカル Yaykatekar 恋慕歌

藤山スパ

ユーカラ Yukar 小歌

相馬ハナ

VC-37 Cas-673

トンコリ Tonkori 独奏 (2種)

白川クルハルマツ

トンコリ・へチリ Tonkori-hechiri

踊り歌

樺村パイ ほか

トンコリ Tonkori 独奏

白川クルハルマツ

(ばんの・ゆういちろう 元職員)

